

# Giustizia alimentare. Adesso!

Resoconto annuale 2025



Resoconto annuale online  
[azionequaresimale.ch/RA2025](https://azionequaresimale.ch/RA2025)

**PAGINA 2**

Progetti e  
programmi

**PAGINA 4**

Campagna  
ecumenica

**PAGINA 6**

Conto annuale  
2025

**PAGINA 7**

Agroecologia  
al femminile in Kenya

## Cara lettrice, caro lettore,

nel 2025 abbiamo avviato la nostra nuova strategia «Agire a livello locale – Collaborare a livello globale». Ci siamo prefissati obiettivi ambiziosi da raggiungere entro il 2030: con 12 programmi nazionali e tre internazionali, intendiamo migliorare le condizioni di vita di quasi tre milioni di persone all'anno e, al contempo, promuovere soluzioni sostenibili a livello globale attraverso un'efficace attività di advocacy. Al centro di tutto ciò vi sono il diritto all'alimentazione, la giustizia climatica, la tutela dei diritti umani, le pari opportunità e l'empowerment locale, affinché le persone possano soddisfare i propri bisogni in modo autonomo.

A seguito dei notevoli tagli alla cooperazione allo sviluppo statale, Azione Quaresimale ha adottato misure di risparmio, ma ha anche trovato nuovi importanti finanziatori che garantiscono la continuità del nostro lavoro. Tra questi figurano fondazioni, comuni e cantoni, parrocchie e Chiese nazionali, oltre a donatrici e donatori privati e lasciti. Grazie a questo risultato positivo, nel 2026 Azione Quaresimale è in grado di aumentare le proprie spese per i progetti nel Sud globale.

Anche lo scorso anno gli aiuti d'emergenza sono stati un tema importante: solo nelle Filippine, l'80 per cento delle regioni in cui operiamo è colpito regolarmente da tifoni, eruzioni vulcaniche o inondazioni. La buona notizia è che, dove svolgiamo attività di prevenzione, non si sono più registrati decessi.

Sempre nel 2025, insieme alle nostre organizzazioni partner, abbiamo esercitato la nostra influenza sui negoziati sul clima, questa volta in occasione della COP30 in Brasile. Ora è necessario attuare le decisioni relative all'abbandono globale dei combustibili fossili e a una transizione economica socialmente equa verso le energie rinnovabili, in modo tale che anche i più poveri ne traggano beneficio e non restino esclusi. Ci ha inoltre rallegrato la sentenza della Corte Suprema del Kenya che ha revocato il divieto di libero scambio di sementi. Si tratta di un grande successo per le famiglie contadine, che ora hanno un migliore accesso alle sementi per il loro sostentamento.



Cordialmente

*Bernd Nilles*

Bernd Nilles, direttore di Azione Quaresimale

# Impatto mondiale 2025

**Azione Quaresimale, in qualità di organizzazione di cooperazione internazionale s'impegna a favore del diritto all'alimentazione, della solidarietà e della giustizia. Nel 2025 ha raggiunto 5,4 milioni di persone attraverso i propri progetti e programmi, nonché grazie al lavoro d'informazione, alle campagne e alle iniziative di sensibilizzazione. Dal punto di vista finanziario, per la prima volta dal 2022, l'organizzazione ha chiuso l'anno in attivo.**

Con le sue attività, nel 2025 Azione Quaresimale ha raggiunto direttamente circa 508 000 persone, il 60 per cento delle quali erano donne. Quasi 97 000 di queste persone hanno beneficiato per la prima volta di questo sostegno. Indirettamente, altri 2,4 milioni di persone hanno potuto migliorare le proprie condizioni di vita. In Burkina Faso, ad Haiti e nelle Filippine abbiamo inoltre fornito aiuti umanitari in situazioni d'emergenza. Con il nostro lavoro d'informazione e sensibilizzazione in Svizzera abbiamo raggiunto circa 2,5 milioni di persone.

Nei 12 programmi nazionali in Africa, Asia e America Latina, Azione Quaresimale sostiene le persone svantaggiate affinché possano esercitare il proprio diritto all'alimentazione. I nostri tre programmi internazionali (giustizia alimentare, climatica e sulle materie prime) affrontano le cause della fame, della povertà e del degrado ambientale e promuovono norme vincolanti a livello nazionale e internazionale. Così, anche nel 2025, insieme alle nostre organizzazioni partner e alle alleanze della società civile, ci siamo impegnati con successo per una transizione socialmente equa verso un'economia sostenibile dal punto di vista climatico, un aspetto di enorme importanza soprattutto per le persone spesso svantaggiate nelle regioni rurali.

Nel proprio lavoro, Azione Quaresimale si avvale delle competenze locali e sviluppa approcci efficaci in dialogo con le organizzazioni partner. Azione Quaresimale punta su partenariati e alleanze a lungo termine. Nel 2025 vi è stata una collaborazione particolarmente stretta con Alliance Sufosec, Alliance Sud, HEKS/EPER e CIDSE. Abbiamo ricevuto sostegno da donatrici e donatori privati, fondazioni, organizzazioni ecclesiastiche, comuni e cantoni, aziende e dalla Direzione dello sviluppo e della cooperazione (DSC).

In Svizzera incoraggiamo le persone a vivere in modo solidale, a condividere e a contribuire a plasmare una transizione socio-ecologica. Con le nostre iniziative nazionali raggiungiamo circa il 35 per cento della popolazione; migliaia di persone s'impegnano come volontarie e volontari al nostro fianco o partecipano alle nostre attività. Tra queste, nel 2025 abbiamo organizzato un escape game in occasione della Giornata mondiale dell'alimentazione a Lucerna.

Azione Quaresimale indaga con rigore su tutte le segnalazioni di corruzione, abusi o molestie sessuali e punisce gli abusi accertati. Consideriamo la segnalazione di tali casi un segno di fiducia e forniamo informazioni sul nostro sito web riguardo al nostro impegno contro l'abuso di potere.



Trova maggiori informazioni sui nostri programmi nazionali su [azionequaresimale.ch/paesi](https://azionequaresimale.ch/paesi)

**Azione Quaresimale, attraverso i suoi programmi internazionali, mira a migliorare le condizioni di vita delle persone svantaggiate nel Sud globale. A tale scopo, operiamo direttamente in alcuni Paesi e c'impegniamo a livello internazionale per migliorare le condizioni quadro politiche ed economiche.**

**Giustizia alimentare**

Insieme alle nostre organizzazioni partner internazionali e locali, abbiamo intensificato ulteriormente il nostro impegno per l'attuazione della Dichiarazione delle Nazioni Unite sui diritti delle contadine e dei contadini (UNDROP). In questo contesto, Azione Quaresimale è considerata una figura importante da parte delle organizzazioni internazionali e dei rappresentanti governativi. Ad esempio, le raccomandazioni dei nostri partner sono state inserite nei rapporti delle Nazioni Unite sulla situazione dei diritti umani in Kenya e in Nepal, mentre in Sudafrica le posizioni delle nostre organizzazioni partner sono state integrate nei piani nazionali sulla sicurezza alimentare e la protezione del clima.

**Giustizia climatica**

Insieme alle organizzazioni partner del Sud globale abbiamo fondato il «Climate Advocacy Group», che promuove lo scambio d'idee su temi rilevanti come il mercato dei crediti del carbonio in diversi Paesi. Anche nel 2025 eravamo presenti alla COP (questa volta in Brasile), come una delle poche voci della società civile svizzera. La nostra organizzazione partner Inesc è stata ammessa al National Energy Transition Forum, un forum statale di recente istituzione in Brasile, grazie al suo pluriennale e approfondito lavoro in loco. È anche a questo forum che si deve la riduzione delle sovvenzioni alle energie fossili avvenuta lo scorso anno.

**Giustizia sulle materie prime**

Nella Repubblica Democratica del Congo e nell'Africa meridionale, i nostri partner aiutano le comunità a far valere i propri diritti nei confronti delle società minerarie e s'impegnano con successo a favore di riforme legislative, affinché anche la popolazione possa trarre beneficio dall'attività mineraria. A livello internazionale, il programma contribuisce allo sviluppo delle normative delle Nazioni Unite in materia di responsabilità delle imprese ed esamina i legami tra le aziende svizzere e le miniere controverse in tutto il mondo.

**BURKINA FASO**

Sebbene nel 2025 l'economia sia cresciuta, un quinto della popolazione continua a dipendere dagli aiuti umanitari, anche a causa della persistente instabilità della situazione di sicurezza. Raggiungiamo circa 10 000 persone nel Paese, tra cui molte donne e persone vulnerabili, la cui sicurezza alimentare sta migliorando. Inoltre, nell'ambito dei nostri progetti, numerosi sfollati a causa dei conflitti sono stati integrati con successo nelle comunità ospitanti, rafforzando così la coesione sociale.

**SVIZZERA**

Anche nel 2025 abbiamo organizzato un forum d'azione, questa volta a Berna sul tema della responsabilità. Per la seconda volta abbiamo condotto, oltre alla tradizionale campagna quaresimale, una seconda campagna su scala ridotta in occasione della Giornata mondiale dell'alimentazione in autunno. Con la nostra partecipazione alla Conferenza mondiale sul clima in Brasile abbiamo ottenuto nuovamente una buona copertura mediatica. E grazie al nostro sito web rinnovato siamo riusciti a migliorarne notevolmente l'utilizzo e a rafforzare la nostra visibilità.

**NEPAL**

Nel nostro programma ci concentriamo maggiormente sull'emancipazione dei Dalit, una comunità svantaggiata, e raggiungiamo così oltre 42 000 persone, metà delle quali sono donne. Si tratta di un aumento significativo, ottenuto grazie al coinvolgimento di ulteriori organizzazioni partner. Circa 6 700 persone hanno ricevuto una formazione in agroecologia. Le conseguenze del riscaldamento globale rimangono però una grande sfida. Le incertezze restano elevate anche sul piano politico, malgrado le nuove elezioni indette in risposta al movimento di protesta della Generazione Z.

**LAOS**

Nel 2025 le famiglie contadine si sono spesso trovate ad affrontare eventi meteorologici estremi come siccità o inondazioni, che hanno reso difficile l'attività agricola. La malnutrizione infantile rimane un problema, soprattutto nelle zone isolate. Ciononostante, le circa 40 000 persone coinvolte nei nostri progetti sono riuscite a migliorare le proprie condizioni di vita, ad esempio attraverso l'agroforestazione, l'apicoltura o corsi di formazione sulla trasformazione alimentare. È stato inoltre possibile includere nei progetti più di 2 100 persone particolarmente povere e discriminate.

**FILIPPINE**

Con il nostro programma volto a rafforzare i sistemi alimentari sostenibili e la resilienza delle comunità, raggiungiamo circa 10 000 persone. Più di 3700 persone hanno ricevuto una formazione sulla pesca sostenibile e oltre 1000 hanno collaborato alla gestione di banche comuni di sementi. Sono stati inoltre ripristinati 650 ettari di ecosistemi marini e costieri e 500 ettari di terreni agricoli. Anche nel 2025 abbiamo fornito aiuti d'emergenza a numerose persone colpite da tifoni e terremoti.

**KENYA**

Possiamo sfruttare la crescente apertura verso l'agroecologia nella politica agricola statale a vantaggio del nostro programma. Questo raggiunge direttamente quasi 18 000 persone: circa 10 600 di loro sono organizzate in 623 gruppi di solidarietà e migliorano in modo duraturo la situazione alimentare delle loro famiglie. Nel frattempo, sono attivi anche 24 club scolastici, nei quali oltre 1 500 bambini sono formati sulle tecniche agroecologiche. Gli undici comitati di pace a livello delle comunità sono riusciti a risolvere con successo 14 conflitti relativi all'accesso alle risorse.

**INDIA**

Con il nostro lavoro raggiungiamo quasi 180 000 Adivasi e Dalit, di cui circa la metà sono donne. 676 famiglie sono riuscite a liberarsi dall'indebitamento e dalla schiavitù per debiti. 2333 famiglie hanno ottenuto l'accesso alla terra. Una grande borsa delle sementi, organizzata per la prima volta, ha rafforzato ulteriormente la collaborazione con gli istituti di ricerca statali indiani, migliorando in questo modo la legittimazione delle organizzazioni partner.

**REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO**

Più di un quarto della popolazione soffre di grave insicurezza alimentare, a causa dei conflitti armati nella parte orientale del Paese, dell'aumento dei prezzi dei generi alimentari e del degrado ambientale. Ciò rende ancora più incoraggianti gli effetti positivi del nostro lavoro sulle comunità locali. Raggiungiamo così direttamente oltre 12 000 persone, più della metà delle quali sono donne. L'agroecologia e 341 casse di risparmio collettive stanno portando a progressi significativi in termini di sicurezza alimentare e resilienza.

**SENEGAL**

1,2 milioni di persone non riescono a garantirsi il sostentamento a causa del continuo aumento dei prezzi dei generi alimentari. Ciò rende ancora più importanti i gruppi di solidarietà, ai quali si uniscono sempre più persone: nel 2025 si sono aggiunti oltre 5000 nuovi membri e sono nati 200 nuovi gruppi. In totale sono ora 86 000 persone in 2700 gruppi. Anche il patrimonio accumulato è cresciuto e ammonta a 1,7 milioni di franchi. Quasi la metà dei 18 200 prestiti senza interessi è stata utilizzata per l'acquisto di generi alimentari. Molte autorità locali apprezzano e sostengono i gruppi.

**MADAGASCAR**

Il programma nazionale si è riorganizzato con una maggiore concentrazione geografica. Attualmente accompagna quasi 2900 gruppi di solidarietà con oltre 54 000 membri, di cui il 57 per cento sono donne. Ben il 62 per cento dei ruoli di guida dei gruppi è ricoperto da donne, mentre il 24 per cento da persone di età inferiore ai 26 anni. Più della metà dei membri pratica tecniche agroecologiche e dispone così di un'alimentazione sana e sufficiente. Tuttavia, la caduta del governo in autunno ha reso più difficili le attività di lobbying e la creazione di reti.

**Condividere ovunque nel mondo**

	Progetti	Costi in CHF
Africa	83	4 225 620
Asia	70	2 798 700
America Latina	49	2 194 364
Internazionale	5	80 586
Programmi internazionali	48	2 215 388
Sviluppo di programmi	11	649 008
Settore interno	16	703 966
Direzione	4	138 847
Sensibilizzazione		2 978 563
<b>Totale costi dei progetti</b>	<b>286</b>	<b>15 985 042</b>

## Il nuovo ciclo di campagne affronta il tema della fame

All'insegna dello slogan «La fame divora il futuro», la Campagna ecumenica ha sensibilizzato l'opinione pubblica sulle ragioni per cui il numero delle persone che soffrono la fame nel mondo è nuovamente in aumento. Il nuovo tema è stato apprezzato, così come lo sono stati gli ospiti della Campagna provenienti dall'India e dalla Repubblica Democratica del Congo.

La Campagna ecumenica 2025 ha dato il via a un nuovo ciclo triennale dedicato al diritto all'alimentazione e alla terra. L'obiettivo delle Nazioni Unite di sradicare la fame nel mondo entro il 2030 non è più raggiungibile: dal 2019, infatti, il numero delle persone che soffrono la fame è addirittura tornato a crescere. La Campagna ha dimostrato che la fame è causata dall'uomo e sarebbe evitabile. E che soprattutto ai giovani viene negato un futuro sereno a causa della fame e della malnutrizione.

Il nuovo approccio è stato accolto molto positivamente in ambito ecclesiale, anche se alcuni hanno trovato il tema impegnativo dal punto di vista dei contenuti ed è stato necessario spiegare con precisione i retroscena della malnutrizione e della fame silenziosa. Il materiale aggiuntivo offerto dalla Campagna è stato ampiamente utilizzato.

Le collaboratrici e i collaboratori di Azione Quaresimale hanno illustrato il nostro lavoro a circa 4100 persone in oltre 60 eventi, tra cui funzioni religiose e pranzi solidali. In collaborazione con HEKS/EPER, abbiamo raggiunto 7200 persone in 153 eventi in tutto il Paese. Nonostante una maggiore promozione delle nostre iniziative, questa cifra è tuttavia in leggero calo. Anche nel 2025 sono state particolarmente apprezzate le partecipazioni degli ospiti dal Sud, questa volta provenienti dall'India (Svizzera tedesca) e dalla Repubblica Democratica del Congo (Svizzera romanda). In 45 eventi hanno informato circa 1900 persone sulla situazione nelle loro nazioni d'origine e si sono resi disponibili per uno scambio diretto. A causa dei disordini in corso nel suo Paese, l'ospite della Repubblica Democratica del Congo ha suscitato l'interesse anche dei media romandi e ticinesi.



Nonostante uno spot televisivo trasmesso a livello nazionale, visibile anche online e sugli schermi dei mezzi di trasporto pubblico, la Campagna non ha riscosso maggiore attenzione rispetto all'anno precedente, forse anche a causa di un budget pubblicitario leggermente ridotto: secondo un sondaggio gfs, la percentuale è rimasta nuovamente al 35 per cento. Tuttavia, l'attenzione è stata nettamente superiore nella Svizzera tedesca (40 per cento) rispetto alla Svizzera romanda (18 per cento). Inoltre, il tema della fame è rimasto impresso nella memoria degli intervistati con il 14 per cento, molto più che negli anni precedenti la giustizia climatica (4-5 per cento). La tiratura dell'Agenda quaresimale cartacea è diminuita del 9 per cento, mentre nella versione online il numero di e-mail con notifiche sottoscritte è quasi raddoppiato rispetto all'anno precedente, raggiungendo le 2500.

## 22 gennaio



### Partecipazione al WEF

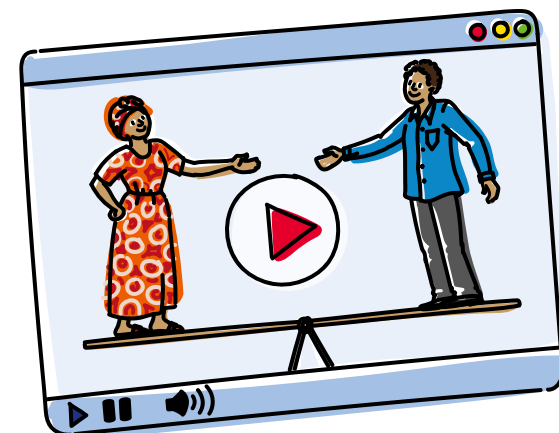
Al Forum economico mondiale 2025 di Davos, grazie ad Azione Quaresimale, anche le comunità indigene hanno avuto voce in capitolo. Nyang'ori Ohenjo, della nostra organizzazione partner RAISE Cemiride, in Kenya, ha rappresentato queste comunità e la società civile nel suo complesso in una tavola rotonda. Il suo messaggio all'evento, che ha visto la partecipazione di personalità di spicco: «Si può svolgere un lavoro di sviluppo efficace solo se le persone direttamente interessate possono dire la loro e partecipare alle decisioni».

## 26 maggio

### Documentario sulla parità di genere

Azione Quaresimale ha girato un film in Guatemala, Burkina Faso, nelle Filippine e in Svizzera per mostrare come stia cambiando il rapporto tra i sessi nei nostri progetti, ma anche qui da noi. La parità di genere è un presupposto fondamentale per sconfiggere la fame. Infatti, nelle regioni in cui donne e uomini godono di maggiore parità, anche la situazione alimentare è migliore. Il documentario, della durata di circa 20 minuti, illustra le diverse modalità con cui questo tema viene affrontato nei quattro Paesi. È possibile guardarlo sul nostro sito web (in francese).

Guarda il video su YouTube



## Grazie di cuore per il prezioso sostegno al nostro lavoro

Desideriamo esprimere la nostra profonda gratitudine a tutte le donatrici e a tutti i donatori privati, ai cantoni, ai comuni, alle città, alle parrocchie, alle Chiese nazionali, alle comunità ecclesiali e ai monasteri, così come a fondazioni, organizzazioni e aziende. I nostri successi sono resi possibili grazie alle vostre donazioni, siano esse grandi o piccole, sempre preziose e generose.

Desideriamo inoltre ringraziare la DSC per il suo contributo in seno all'Alleanza Sufosec\*, come pure per il sostegno ad altri programmi. Un sentito grazie pure alla FOSIT (Federazione delle ONG della Svizzera italiana) e alla Fedevaco (Fédération vaudoise de coopération) per il loro sostegno.

**Per motivi di spazio, sono elencati solo i donatori istituzionali che hanno donato più di 25 000 franchi. Ringraziamo per la comprensione.**

- Comunità di lavoro delle Chiese cristiane in Svizzera (CLCC)
- Beatrice e Dr. Arthur Fürer
- Chartreuse de la Valsainte
- Fondazione Däster Schild
- Département de l'économie, de l'innovation, de l'emploi et du patrimoine du Canton de Vaud DEIEP
- Fonds pour la prévention et la lutte contre les addictions du Canton de Vaud
- Fondazione Gebauer
- Illnau-Effretikon
- Canton Basilea Città
- Chiesa cattolica Città di Lucerna
- Katholischer Konfessionsteil des Kantons St. Gallen
- Katholisch Stadt Zürich
- Kloster Heiligkreuz
- Linsi Foundation
- Repubblica e Cantone Ticino
- Römisch-katholische Landeskirche des Kantons Luzern
- Città di Lucerna
- Città di Zurigo
- Fondazione Drittes Millennium
- Swisslos Canton Argovia
- Swisslos Canton Basilea Campagna
- Swisslos Canton Zurigo
- WIR TEILEN: Fastenopfer Liechtenstein

\* L'Alleanza Sufosec è un gruppo di sei ONG svizzere che lavorano insieme per promuovere un'alimentazione sostenibile nel mondo.

**10**  
luglio



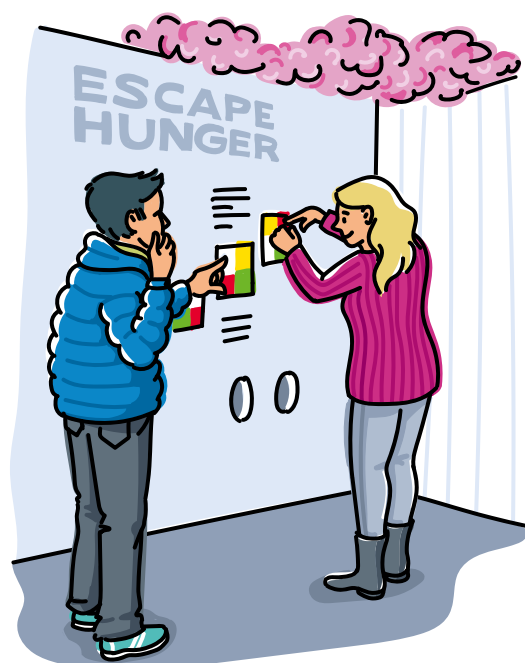
### Il Consiglio di fondazione in visita in Colombia

«Dobbiamo lottare con più forza contro la crescente indifferenza», ha affermato René Holenstein, membro del Consiglio di fondazione, dopo una visita ai nostri progetti in Colombia. «Oggi molti non si rendono quasi più conto del problema della fame nel mondo. È quindi ancora più importante non mollare e continuare a sensibilizzare l'opinione pubblica.» Durante il suo viaggio, l'ex ambasciatore svizzero ha avuto l'opportunità di dialogare con le persone coinvolte nei nostri progetti e si è detto molto colpito dai numerosi cambiamenti positivi.

**16**  
ottobre

### Escape game per la Giornata mondiale dell'alimentazione

Azione Quaresimale ha richiamato l'attenzione sul proprio impegno a favore del diritto all'alimentazione. Questa volta, con altre organizzazioni per lo sviluppo dell'alleanza Sufosec, siamo stati presenti con un escape game in varie città svizzere, ad esempio a Berna e Lucerna. I partecipanti hanno così potuto imparare in modo ludico alcune misure efficaci contro la fame. Azione Quaresimale ha di nuovo lanciato una propria campagna e a Ginevra ha organizzato una proiezione cinematografica seguita da una tavola rotonda.



**12**  
novembre



### Aiuti d'emergenza nelle Filippine

Anche nel 2025 diversi violenti tifoni si sono abbattuti in rapida successione sulle Filippine, causando gravi danni. Hanno lasciato dietro di sé persone traumatizzate, edifici danneggiati, campi devastati e barche da pesca distrutte. Con il sostegno dei nostri partner sul posto abbiamo organizzato aiuti d'emergenza, tra cui pacchi alimentari, acqua, sementi e materiale per la riparazione delle case. Allo stesso tempo, i nostri partner sostengono la sicurezza a lungo termine dei mezzi di sussistenza e rafforzano la resilienza delle persone.

**31**  
dicembre

### Finanze più solide grazie ai donatori istituzionali

Nel 2025, la situazione finanziaria di Azione Quaresimale è leggermente migliorata grazie al maggiore sostegno da parte di finanziatori istituzionali quali fondazioni, cantoni e comuni a favore di singoli programmi nazionali; in alcuni casi sull'arco di più anni. Ciò ha permesso di compensare la riduzione del contributo della DSC. Allo stesso tempo è aumentata la quota di donazioni vincolate, il che ha comportato alcuni adeguamenti a livello organizzativo.



## Numero di progetti secondo gli OSS\*

\* Ogni progetto può contribuire a diversi obiettivi. Su 286 progetti totali (compresi quelli realizzati in Svizzera), 278 hanno soddisfatto almeno uno degli OSS.

**Obiettivi globali per lo sviluppo sostenibile (OSS)**  
L'Agenda 2030, con i suoi 17 Obiettivi di sviluppo sostenibile, si applica a tutti i Paesi del mondo.



# Conto d'esercizio al 31 dicembre 2025



Il conto annuale dettagliato è disponibile su  
[azionequaresimale.ch/resoconto-annuale](http://azionequaresimale.ch/resoconto-annuale)

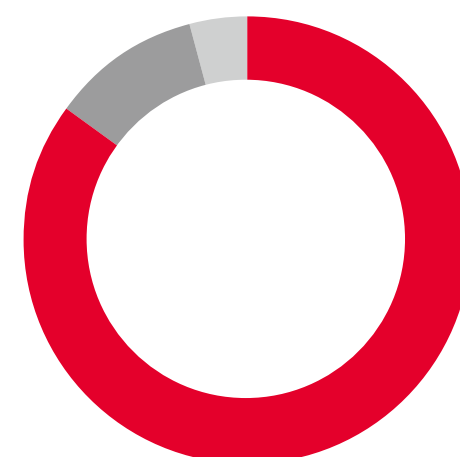
Ricavi	2025 (CHF)	%	2024 (CHF)	%
Donazioni generiche	8 353 722	37.5	8 256 157	38.1
Contributi da fondi pubblici in generale	73 066	0.3	75 510	0.3
Donazioni generiche provenienti da lasciti	905 841	4.1	1 761 313	8.1
<b>Totale delle donazioni e dei contributi</b>	<b>9 332 629</b>	<b>41.9</b>	<b>10 092 980</b>	<b>46.6</b>
Donazioni per scopi precisi	4 686 330	21.1	3 157 152	14.6
Lasciti per scopi precisi	2 587	0.0	0	0.0
Contributi da fondi pubblici destinati a uno scopo specifico	1 771 436	8.0	1 246 618	5.8
Contributi della Confederazione (DSC), contributo al programma	5 898 000	26.5	6 590 000	30.4
Inoltro del contributo al programma della DSC ad Aqua Alimenta	- 394 000	- 1.8	- 440 000	- 2.0
Ulteriori contributi della Confederazione (DSC)	537 642	2.4	619 170	2.9
Ulteriori contributi di terzi per i progetti	257 532	1.2	314 131	1.4
<b>Totale donazioni e contributi destinati a scopi specifici</b>	<b>12 759 527</b>	<b>57.3</b>	<b>11 487 072</b>	<b>53.0</b>
<b>Totale delle donazioni e dei contributi</b>	<b>22 092 155</b>	<b>99.3</b>	<b>21 580 052</b>	<b>99.5</b>
Prodotti di operazioni di negoziazione	126 313	0.6	49 146	0.2
Prodotti di prestazioni	36 190	0.2	48 835	0.2
<b>Ricavi da consegne + servizi</b>	<b>162 503</b>	<b>0.7</b>	<b>97 981</b>	<b>0.5</b>
<b>Totale ricavi</b>	<b>22 254 658</b>	<b>100.0</b>	<b>21 678 033</b>	<b>100.0</b>

Costi	2025 (CHF)	%	2024 (CHF)	%
Programmi nazionali	- 9 299 271	43.0	- 10 061 319	43.8
Programmi internazionali	- 2 215 388	10.3	- 2 327 489	10.1
Sviluppo dei programmi	- 649 008	3.0	- 735 539	3.2
Progetti Settore interno	- 703 966	3.3	- 766 650	3.3
Progetti della direzione	- 138 847	0.6	- 83 028	0.4
Sensibilizzazione	- 2 978 563	13.8	- 3 037 328	13.2
<b>Totale parziale</b>	<b>- 15 985 042</b>	<b>74.0</b>	<b>- 17 011 354</b>	<b>74.0</b>
Spese di accompagnamento dei progetti (in particolare pianificazione, coordinamento e controllo dei progetti)	- 2 365 037	10.9	- 2 593 268	11.3
<b>Costi diretti dei progetti</b>	<b>- 18 350 079</b>	<b>84.9</b>	<b>- 19 604 622</b>	<b>85.3</b>
Amministrazione	- 851 598	3.9	- 959 367	4.2
Ricerca fondi	- 2 400 417	11.1	- 2 417 638	10.5
<b>Costi amministrativi</b>	<b>- 3 252 014</b>	<b>15.1</b>	<b>- 3 377 005</b>	<b>14.7</b>
<b>Totale dei costi risultanti dalla fornitura di prestazioni</b>	<b>- 21 602 093</b>	<b>100.0</b>	<b>- 22 981 628</b>	<b>100.0</b>

<b>Risultato d'esercizio</b>	<b>652 565</b>		<b>- 1 303 594</b>	
Ricavi immobiliari	484 070		490 832	
Costi immobiliari	- 219 266		- 226 622	
<b>Risultato immobiliare</b>	<b>264 804</b>		<b>264 210</b>	
Ricavi finanziari	86 047		498 716	
Costi finanziari	- 242 624		- 69 389	
<b>Risultato finanziario prima della variazione riserve di fluttuazione</b>	<b>- 156 577</b>		<b>429 327</b>	
<b>Imposte pagate</b>	<b>- 18 044</b>		<b>- 14 907</b>	
<b>Risultato prima della variazione del capitale dei fondi</b>	<b>742 748</b>		<b>- 624 964</b>	
Variazione del capitale dei fondi	155 456		1 332 331	
<b>Risultato annuale prima della variazione del capitale proprio</b>	<b>898 204</b>		<b>707 367</b>	
Variazione delle riserve fluttuazioni corsi	- 11 465		- 73 479	
Variazione dei mezzi non vincolati	- 886 739		- 633 889	

Azione Quaresimale  
in cifre  
**21 602 094**

Costi 2025 in CHF



Costi diretti dei progetti **85%**  
Ricerca di fondi **11%**  
Amministrazione **4%**



Sopra: Josephine Akacho (al centro) mentre produce sapone insieme ai membri del suo gruppo di solidarietà. A destra: le tecniche agroecologiche che utilizza nel suo campo garantiscono raccolti abbondanti.



## «Voglio che i miei figli abbiano una vita migliore della mia»

**I seminari delle «Feminist Agroecology Schools» in Kenya danno forza alle donne, trasformando non solo loro stesse, ma anche le loro famiglie e comunità. Al termine del corso, la contadina Josephine Akacho non vede l'ora di mettere in pratica ciò che ha imparato.**

L'agroecologia riveste un ruolo centrale nell'operato di Azione Quaresimale. I seminari di due giorni delle «Feminist Agroecology Schools» in Kenya sono rivolti in particolare alle donne e mirano a trasmettere ben più che semplici conoscenze: offrono uno spazio sicuro in cui le contadine possono condividere gioie e dolori, e hanno lo scopo di dare vita a un nuovo movimento.

Nel novembre 2025, in ognuna di cinque regioni del Kenya si sono riunite circa 60 donne provenienti dai gruppi di solidarietà delle organizzazioni partner di Azione Quaresimale. Tra loro c'era anche Josephine Akacho, un'agricoltrice di 56 anni della regione di Busia. Madre di tre figli, coltiva un orto a casa, alleva polli e dirige inoltre un gruppo di solidarietà. «Sono qui per imparare a produrre, commercializzare e vendere il sapone», spiega.

### Trasformazione dei prodotti, diritti e questioni femminili

Vuole vendere questo sapone a un prezzo più conveniente rispetto ai prodotti simili in commercio, consentendo così alle famiglie di migliorare la propria igiene. «Nel nostro villaggio molti bambini soffrono di scabbia. Le famiglie possono permettersi più facilmente un sapone più economico», spera Josephine. Inoltre, la vendita le garantisce un reddito proprio. «Così posso finanziare l'istruzione dei miei figli. Voglio che abbiano una vita migliore della mia.» In più, diffonderà quanto appreso nel suo gruppo di solidarietà.

I seminari delle «Feminist Agroecology Schools» hanno come motto «Le donne sono le custodi della terra, della vita, dei semi e dell'amore». Durante i laboratori pratici, le partecipanti imparano, ad esempio, a trasformare le patate dolci in farina, a essiccare le erbe aromatiche o a

produrre prodotti per l'igiene, come il sapone. La lavorazione prolunga la durata di conservazione dei prodotti e ne aumenta il valore.

Le opportunità di vendita rivestono particolare importanza, perché nella maggior parte dei casi è l'uomo a disporre del denaro ed è lui a decidere come spenderlo. Le donne vengono quindi incoraggiate a sviluppare fonti di reddito proprie, in modo da diventare più indipendenti dai loro mariti. Una partecipante annuncia che, una volta tornata a casa, la prima cosa che farà sarà aprire un conto corrente a proprio nome.

Una parte importante del seminario è costituita dal dialogo con una ginecologa. Si affrontano argomenti quali il ciclo mestruale, la menopausa, la salute del pavimento pelvico, la pianificazione familiare o la prevenzione del cancro al seno. Le sessioni di domande aperte creano uno spazio sicuro per tutte le partecipanti, la maggior parte delle quali non è mai stata da una ginecologa. Inoltre, le donne vengono informate anche sul loro diritto alla terra e alla proprietà, nonché sulle possibilità di registrarsi come proprietarie terriere. Infatti, in molte regioni del Kenya, le norme culturali stabilite dagli uomini continuano a limitare l'accesso delle donne alla terra.

Al termine del seminario, le partecipanti si sentono più forti e sicure di sé. Josephine Akacho non vede l'ora di mettere in pratica e trasmettere ciò che ha imparato. «Voglio essere un modello per le altre donne e aiutarle a diventare a loro volta più sicure di sé e indipendenti. Queste conoscenze non cambiano solo delle vite, ma interi villaggi.»



Testo: Dominique Weber  
Fotografie: Saruni, Eyeris Communications



Ulteriori informazioni sul nostro lavoro in Kenya su [azionequaresimale.ch/kenya](http://azionequaresimale.ch/kenya)



**Dona ora con  
TWINT!**

-  Scansiona il codice QR con l'app TWINT
-  Conferma importo e donazione



# Giustizia alimentare. Adesso!

La Fondazione Azione Quaresimale persegue i seguenti scopi:

- sostenere progetti a favore delle persone economicamente e socialmente svantaggiate in tutto il mondo, prioritariamente in Africa, Asia e America Latina;
- partecipare alla formazione dell'opinione pubblica e alla presa di decisioni in materia di politica di sviluppo;
- promuovere la solidarietà mondiale nella popolazione e nella Chiesa in Svizzera attraverso l'informazione e la sensibilizzazione alla cooperazione ecumenica, soprattutto durante la Quaresima.

Consiglio di fondazione

- Josef Stübi, presidente, vescovo ausiliario di Basilea
- Marianne Pohl-Henzen, vicepresidente, già delegata episcopale della parte germanofona del Canton Friburgo
- Beat Curau-Aeppli, imprenditore
- Peter Niggli, pubblicitario, già direttore di Alliance Sud
- Renata Asal-Steger, consigliera sinodale Chiesa cattolica romana del Canton Lucerna
- Isabelle Chassot, consigliera agli Stati
- Elena Furrer, responsabile della prevenzione Diocesi di Coira
- Chiara Cantoreggi, direttrice operativa Fondazione Nuovo Fiore in Africa
- Jörg Balsiger, professore presso la Facoltà di Scienze Sociali, Università di Ginevra
- Ricardo Espinosa, già alto funzionario dell'ONU a Ginevra
- René Holenstein, già ambasciatore e alto funzionario della DSC

Direzione

- Bernd Nilles, direttore
- Markus Brun, capo settore cooperazione internazionale e vicedirettore
- Margrit Pfister, capo settore comunicazione
- Nicole Reinhard, capo settore risorse umane, finanze e infrastrutture

Grazie di cuore per il sostegno  
e la sua donazione!

[azionequaresimale.ch/offerta](http://azionequaresimale.ch/offerta)

IBAN CH53 0900 0000 6900 8988

Impressum

Editore: Azione Quaresimale, Lugano

Redazione: Ralf Kaminski

Traduzione: Federica Mauri, Alda Viviani

In copertina: la contadina keniota Josephine Akacho mentre innaffia il suo campo.

In ultima pagina: un saluto dai bambini kenioti che partecipano a uno dei nostri club scolastici di agroecologia.

Creazione: SKISS GmbH, Lucerna

Stampa: Druckerei Kyburz AG, Dielsdorf

Carta: Rebello, patinata opaca

Immagini: Saruni, Eyeris Communications